



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Réf: T17/6-0489

13 July 2017

**Objet :** 1. Séminaire régional de sensibilisation sur la gestion du trafic aérien AFI des cendres volcaniques à Douala, au Cameroun, du 04 au 07 septembre 2017 ; et  
2. Réunion de coordination des régions d'information de vol (FIR) à Douala, au Cameroun, le 08 septembre 2017.

*Suite à donner : confirmer votre participation au plus tard le 18 août 2017*

Monsieur le Directeur général,

J'ai l'honneur de me référer à la Conclusion 18/53 de la dix-huitième réunion du Groupe Régional AFI de Planification et de Mise en Œuvre (APIRG/18), tenue à Kampala, en Ouganda du 27 au 30 mars 2012, qui avait exhorté les Etats AFI à une sensibilisation sur les Plans de Mesures d'Exception des services de la circulation aérienne pour les Cendres Volcaniques en Région AFI.

À cet égard, j'ai l'honneur de vous informer que l'OACI a approuvé un projet de mise en œuvre spécial (SIP) pour l'organisation d'un séminaire de sensibilisation sur les plans de Mesures d'Exception des services de la circulation aérienne pour les Cendres Volcaniques en Région AFI (VACP) AFI Air Traffic Management (ATM) dans le but de :

- Faire en sorte que tous les fournisseurs de service de la navigation aérienne de la région AFI soient informés du plan de contingence des cendres volcaniques ATM (AFI VACP) ;
- Soutenir sa mise en œuvre par l'établissement et la mise en œuvre de procédures d'exercices régulières (VACP) ; et.
- Proposer d'autres améliorations au VACP.

Ce Séminaire ATM VACP que l'Autorité de l'aviation civile du Cameroun (CCAA) a gracieusement offert d'accueillir en même temps que la Réunion de coordination des régions d'information de vol et qui rassemble les experts en ATM sera une opportunité pour coordonner, harmoniser et faciliter la mise en œuvre de certains programmes régionaux exceptionnels, y compris les nouveaux designs des itinéraires ATS et la mise à jour des lettres d'accord ATS.

Ces deux événements qui prendront place à l'hôtel SAWA situé au 488, rue de Verdun-Bonanjo, Douala, au Cameroun du 4 au 8 septembre 2017 seront facilités par des personnes ressources des bureaux régionaux de l'OACI à Dakar, à Nairobi et à Paris, ainsi que par d'autres experts de la communauté ATM internationale, des utilisateurs de l'espace aérien et des organisations internationales. Il est important de noter que le succès de ce séminaire est fortement tributaire de la capacité des participants à comprendre et à appliquer le plan de contingence des cendres volcaniques de l'AFI, dans le cadre du plan de contingence ATM.

.../...

Ainsi, il vous est demandé de proposer dans votre délégation des experts de gestion du trafic aérien, de gestion de l'information aéronautique, d'assistance météorologique à la navigation aérienne et de supervision des services de navigation aérienne. De plus, votre délégation devrait comprendre des experts ayant une bonne connaissance des problèmes d'exploitation relatifs à l'espace aérien dont votre Administration à la responsabilité de la fourniture de services de trafic aérien.

Afin de faciliter les échanges et d'aligner le plan de Mesures d'Exception ATM pour les Cendres Volcaniques et les autres plans nationaux, les Etats et les Fournisseurs des Services de la Navigation Aérienne (ANSP) ayant eu une expérience d'activités de cendres volcaniques au cours des dix dernières années sont priés de faire une présentation sur de telles activités, leur impact sur la sécurité des vols et des opérations ATM ; et en cas de perturbation, comment l'urgence a été gérée et quelles leçons en ont été tirées.

Le programme prévisionnel, le formulaire d'inscription et le bulletin d'information incluant la liste des hôtels sont en annexes A, B et C de la présente lettre d'invitation. Le séminaire sera conduit en langues anglaise et française avec une interprétation simultanée. Les documents du séminaire seront disponibles en version électronique uniquement et en langue anglaise.

Je vous saurais gré de bien vouloir confirmer à votre convenance la participation de votre Administration, mais au plus tard le 18 août 2017, en envoyant le formulaire d'inscription en annexe B à cette lettre d'invitation dûment renseigné à l'adresse de courrier électronique suivante: [icaowacaf@icao.int](mailto:icaowacaf@icao.int) avec copie à [ATaylor@icao.int](mailto:ATaylor@icao.int) et [AMane@icao.int](mailto:AMane@icao.int).

Veuillez agréer, Monsieur/Madame, l'assurance de ma haute considération.

Le Directeur régional



Mam Sait Jallow

Pièces jointes :

- A – Programme prévisionnel
- B – Formulaire d'inscription
- C – Bulletin d'information